Dit document vormt slechts een documentatiehulpmiddel en verschijnt buiten de verantwoordelijkheid van de instellingen

►**B** **VERORDENING (EG) Nr. 462/2003 VAN DE COMMISSIE**

van 13 maart 2003

tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van de regeling die geldt bij invoer van bepaalde producten van de sector varkensvlees, van oorsprong uit de ACS-staten, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2562/98

(PB L 70 van 14.3.2003, blz. 8)

Gewijzigd bij:

		Publicatieblad		
		nr.	blz.	datum
►**M1**	Verordening (EG) nr. 1711/2006 van de Commissie van 20 november 2006	L 321	5	21.11.2006
►**M2**	Verordening (EG) nr. 1939/2006 van de Commissie van 21 december 2006	L 407	158	30.12.2006

Gerectificeerd bij:

►**C1** Rectificatie PB L 44 van 15.2.2007, blz. 73 (1939/2006)

▼B

VERORDENING (EG) Nr. 462/2003 VAN DE COMMISSIE

van 13 maart 2003

tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van de regeling die geldt bij invoer van bepaalde producten van de sector varkensvlees, van oorsprong uit de ACS-staten, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 2562/98

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1365/2000 ([2]), en met name op de artikelen 8 en 22,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2286/2002 van de Raad van 10 december 2002 tot vaststelling van de regeling voor landbouwproducten en door verwerking daarvan verkregen goederen, van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (de ACS-staten), en houdende intrekking van Verordening (EG) nr. 1706/98 ([3]), en met name op artikel 5,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Verordening (EG) nr. 2286/2002 geeft uitvoering aan de wijzigingen die in de regelingen voor de invoer uit de ACS-staten zijn aangebracht naar aanleiding van de op 23 juni 2000 in Cotonou ondertekende ACS-EG-partnerschapsovereenkomst ([4]). Op grond van artikel 1, lid 3, van die verordening geldt voor de in bijlage I ervan opgenomen producten een algemene verlaging van de douanerechten en geldt, in het kader van tariefcontingenten, voor bepaalde in bijlage II vermelde producten een specifieke verlaging van de douanerechten.

(2) Ingevolge deze nieuwe invoerregelingen moeten uitvoeringsbepalingen worden vastgesteld voor de afgifte van invoercertificaten voor producten waarvoor een verlaagd douanerecht geldt. Derhalve moet Verordening (EG) nr. 2562/98 van de Commissie van 27 november 1998 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van de regeling die geldt bij invoer van bepaalde producten van de sector varkensvlees, van oorsprong uit de ACS-staten, en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 904/90 ([5]), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1006/2001 ([6]), worden ingetrokken.

(3) Voor het beheer van de tariefcontingenten moeten, behoudens andersluidende bepalingen in deze verordening, de algemene voorschriften worden toegepast die zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie van 9 juni 2000 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten ([7]), gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2299/2001 ([8]).

([1]) PB L 282 van 1.11.1975, blz. 1.
([2]) PB L 156 van 29.6.2000, blz. 5.
([3]) PB L 348 van 21.12.2002, blz. 5.
([4]) PB L 317 van 15.12.2000, blz. 3.
([5]) PB L 320 van 28.11.1998, blz. 34.
([6]) PB L 140 van 24.5.2001, blz. 13.
([7]) PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.
([8]) PB L 308 van 27.11.2001, blz. 19.

▼B

(4) Met het oog op een correct beheer van de contingenten dient te worden bepaald dat enerzijds bij het aanvragen van een invoercertificaat een zekerheid wordt gesteld, en anderzijds de aanvragers aan bepaalde voorwaarden moeten voldoen. Daarnaast moeten bepalingen worden vastgesteld met betrekking tot de spreiding van de contingenten over het jaar en de geldigheidsduur van de certificaten.

(5) Om het tariefcontingent zo goed mogelijk te kunnen beheren, moet deze verordening ingaan op 1 januari 2003.

(6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor varkensvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

▼M2
▼C1

Artikel 1

1. Voor alle in de Gemeenschap in het kader van Verordening (EG) nr. 2286/2002 ingevoerde producten van de in bijlage I vermelde GN-codes wordt het douanerecht verlaagd na overlegging van een invoercertificaat.

2. De bepalingen van Verordening (EG) nr. 1291/2000 van de Commissie ([1]) en van Verordening (EG) nr. 1301/2006 van de Commissie ([2]) zijn van toepassing, tenzij in de onderhavige verordening iets anders is bepaald.

3. De voor deze regeling in aanmerking komende hoeveelheid producten, alsmede het douanerecht, zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De in bijlage I, deel B, vastgestelde hoeveelheid wordt tijdens de periode van het invoertariefcontingent als volgt in deelperiodes verdeeld:

— 25 % in de periode van 1 januari tot en met 31 maart,

— 25 % in de periode van 1 april tot en met 30 juni,

— 25 % in de periode van 1 juli tot en met 30 september,

— 25 % in de periode van 1 oktober tot en met 31 december.

Artikel 3

1. Onverminderd artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1301/2006 kunnen detailhandelszaken of restaurants die hun producten rechtstreeks aan de eindverbruiker verkopen, geen gebruikmaken van de in artikel 1, lid 1, van de onderhavige verordening bedoelde rechtenverlaging en op grond daarvan geen invoercertificaataanvraag indienen.

2. In de certificaataanvraag mag slechts een van de in bijlage I genoemde volgnummers worden vermeld. De aanvraag mag wel betrekking hebben op verscheidene producten van verschillende codes van de gecombineerde nomenclatuur (GN-codes). In dat geval moeten in vak 16 van de certificaataanvraag en het certificaat alle GN-codes en in vak 15 ervan de desbetreffende omschrijving worden vermeld.

([1]) PB L 152 van 24.6.2000, blz. 1.
([2]) PB L 238 van 1.9.2006, blz. 13.

▼C1

De aanvraag moet betrekking hebben op ten minste 1 t en ten hoogste 100 % van de hoeveelheid die voor de deelperiode zoals vermeld in artikel 2, beschikbaar is.

Artikel 4

1. In vak 8 van de certificaataanvraag en het certificaat wordt het land van oorsprong ingevuld en wordt het woord „ja" aangekruist.

2. Vak 20 van de certificaataanvraag en van het certificaat bevat één van de in bijlage II, deel A, opgenomen vermeldingen.

3. Vak 24 van het certificaat bevat één van de in bijlage II, deel B, opgenomen vermeldingen.

Artikel 5

1. Certificaataanvragen worden ingediend gedurende de eerste zeven dagen van de maand voorafgaand aan elke in artikel 2 vermelde deelperiode.

Voor de deelperiode van 1 januari tot en met 31 maart 2007 wordt de certificaataanvraag echter in de eerste 15 dagen van januari 2007 ingediend.

2. De lidstaten delen de Commissie uiterlijk op de derde werkdag na het einde van de periode voor de indiening van de aanvragen de totale aangevraagde hoeveelheid per contingent mee, uitgedrukt in kilogram.

3. De certificaten worden na het besluit van de Commissie zo spoedig mogelijk afgegeven.

4. De lidstaten delen de Commissie vóór het einde van de vierde maand na iedere jaarlijkse periode mee welke hoeveelheden in de loop van de betrokken periode per contingent daadwerkelijk op grond van deze verordening in het vrije verkeer zijn gebracht, uitgesplitst naar oorsprong en uitgedrukt in kilogram.

Artikel 6

1. De invoercertificaten zijn geldig gedurende 150 dagen vanaf de datum van feitelijke afgifte in de zin van artikel 23, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1291/2000.

2. Onverminderd artikel 9, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1291/2000 mogen de rechten die voortvloeien uit de certificaten alleen worden overgedragen aan cessionarissen die voldoen aan de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1301/2006 en artikel 3, lid 1, van de onderhavige verordening vastgestelde voorwaarden.

▼B

Artikel 7

Voor alle producten moet bij de aanvraag van het invoercertificaat een zekerheid van 20 EUR per 100 kilogram worden gesteld.

▼B

Artikel 8

De in deze verordening bedoelde invoer met verlaagd douanerecht is slechts mogelijk wanneer de oorsprong van de betrokken producten door de bevoegde autoriteiten van de uitvoerlanden gecertificeerd wordt overeenkomstig de oorsprongsregels die voor de betrokken producten gelden op grond van Protocol nr. 1 van de op 23 juni 2000 in Cotonou ondertekende ACS-EG-partnerschapsovereenkomst.

▼M2
▼C1

———————

▼B

Artikel 10

Verordening (EG) nr. 2562/98 wordt ingetrokken.

Artikel 11

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

▼B

BIJLAGE I

A. **In artikel 1, lid 3, en bijlage I van Verordening (EG) nr. 2286/2002 bedoelde producten waarvoor een verlaagd douanerecht geldt buiten het contingent**

GN-code	Verlaging van het douanerecht (%)
0103 91 10	16
0103 92 11	
0103 92 19	
1501 00 11	
1501 00 19	
1602 10 00	
1602 20 90	
1602 41 10	
1602 42 10	
1602 49	
1602 90 10	
1602 90 51	
1902 20 30	

B. **In artikel 1, lid 3, en bijlage II van Verordening (EG) nr. 2286/2002 bedoelde producten waarvoor een verlaagd douanerecht geldt binnen het contingent**

Volgnummer	Contingentnummer	GN-code	Verlaging van het douanerecht (%)	Jaarlijkse hoeveelheid (ton)
09.4029	Q7	0203 11 10	50	500
		0203 12 11		
		0203 12 19		
		0203 19 11		
		0203 19 13		
		0203 19 15		
		ex 0203 19 55 ([1])		
		0203 19 59		
		0203 21 10		
		0203 22 11		
		0203 22 19		
		0203 29 11		
		0203 29 13		
		0203 29 15		

▼B

Volgnummer	Contingentnummer	GN-code	Verlaging van het douanerecht (%)	Jaarlijkse hoeveelheid (ton)
		ex 0203 29 55 (1)		
		0203 29 59		
		0209 00 11		
		0209 00 19		
		0209 00 30		
		0210 11 11 tot en met 0210 11 39		
		0210 12 11		
		0210 12 19		
		0210 19 10 tot en met 0210 19 89		
		0210 99 41		
		0210 99 49		

(1) Met uitzondering van afzonderlijk aangeboden varkenshaasjes.

Volgnummer	Contingentnummer	GN-code	Verlaging van het douanerecht (%)	Jaarlijkse hoeveelhed (ton)
09.4028	Q8	1601 00	65	500

▼M2

▼C1

BIJLAGE II

DEEL A

Vermeldingen zoals bedoeld in artikel 4, lid 2

In het Bulgaars:	Продукт с произход страните от АКТБ — Регламент (ЕО) № 2286/2002 и Регламент (ЕО) № 462/2003.
In het Spaans:	Producto ACP — Reglamentos (CE) nº 2286/2002 y (CE) nº 462/2003.
In het Tsjechisch:	Produkt AKP – nařízení (ES) č. 2286/2002 a (ES) č. 462/2003.
In het Deens:	AVS-produkt — forordning (EF) nr. 2286/2002 og (EF) nr. 462/2003.
In het Duits:	AKP-Erzeugnis — Verordnungen (EG) Nr. 2286/2002 und (EG) Nr. 462/2003.
In het Ests:	AKV riikide toode — määrused (EÜ) nr 2286/2002 ja (EÜ) nr 462/2003.
In het Grieks:	Προϊόν ΑΚΕ — Κανονισμοί (ΕΚ) αριθ. 2286/2002 και (ΕΚ) αριθ. 462/2003.
In het Engels:	ACP product — Regulations (EC) No 2286/2002 and (EC) No 462/2003.
In het Frans:	Produit ACP — Règlements (CE) nº 2286/2002 et (CE) nº 462/2003.
In het Italiaans:	Prodotto ACP — regolamenti (CE) n. 2286/2002 e (CE) n. 462/2003.
In het Lets:	ĀKK produkts — Regula (EK) Nr. 2286/2002 un (EK) Nr. 462/2003.
In het Litouws:	AKR produktas — Reglamentai (EB) Nr. 2286/2002 ir (EB) Nr. 462/2003.
In het Hongaars:	AKCS-termék – 2286/2002/EK és 462/2003/EK rendelet.
In het Maltees:	Prodott ta' l-*ACP* — ir-Regolamenti (KE) Nru 2286/2002 u (KE) Nru 462/2003.
In het Nederlands:	ACS-product — Verordeningen (EG) nr. 2286/2002 en (EG) nr. 462/2003.
In het Pools:	Produkt z państw AKP — rozporządzenia (WE) nr 2286/2002 i (WE) nr 462/2003.
In het Portugees:	Produto ACP — Regulamentos (CE) n.º 2286/2002 e (CE) n.º 462/2003.
In het Roemeens:	Produse ACP — Regulamentele (CE) nr. 2286/2002 şi (CE) nr. 462/2003.
In het Slowaaks:	Výrobok AKT – nariadenia (ES) č. 2286/2002 a (ES) č. 462/2003.
In het Sloveens:	Proizvod AKP – uredbi (ES) št. 2286/2002 in (ES) št. 462/2003.
In het Fins:	AKT-tuote — Asetukset (EY) N:o 2286/2002 ja (EY) N:o 462/2003.
In het Zweeds:	AVS-produkt – förordningarna (EG) nr 2286/2002 och (EG) nr 462/2003.

▼C1

DEEL B

Vermeldingen zoals bedoeld in artikel 4, lid 3

In het Bulgaars:	Намаляване на митото, както е предвидено в Регламент (ЕО) № 462/2003.
In het Spaans:	Reducción del derecho de aduana en virtud del Reglamento (CE) nº 462/2003.
In het Tsjechisch:	Snížení cla stanovené nařízením (ES) č. 462/2003.
In het Deens:	Toldnedsættelse, jf. forordning (EF) nr. 462/2003.
In het Duits:	Ermäßigung des Zollsatzes gemäß der Verordnung (EG) Nr. 462/2003.
In het Ests:	Vähendatud tollimaksumäär vastavalt määrusele (EÜ) nr 462/2003.
In het Grieks:	Μείωση του δασμού όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 462/2003.
In het Engels:	Customs duty reduction as provided for in Regulation (EC) No 462/2003.
In het Frans:	Réduction du droit de douane comme prévu au règlement (CE) nº 462/2003.
In het Italiaans:	Riduzione del dazio doganale a norma del regolamento (CE) n. 462/2003.
In het Lets:	Regulā (EK) Nr. 462/2003 paredzētais muitas nodokļa samazinājums.
In het Litouws:	Muito mokesčio sumažinimas, kaip numatyta Reglamente (EB) Nr. 462/2003.
In het Hongaars:	A 462/2003/EK rendeletben előírt vámcsökkentés.
In het Maltees:	Tnaqqis tad-dritt doganali komuni previst fir-Regolament (KE) Nru 462/2003.
In het Nederlands:	Douanerecht verlaagd overeenkomstig Verordening (EG) nr. 462/2003.
In het Pools:	Obniżenie stawki celnej zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 462/2003.
In het Portugees:	Redução do direito aduaneiro conforme previsto no Regulamento (CE) n.º 462/2003.
In het Roemeens:	Reducerea taxelor vamale așa cum este prevăzut în Regulamentul (CE) nr. 462/2003.
In het Slowaaks:	Zníženie colnej sadzby podľa nariadenia (ES) č. 462/2003.
In het Sloveens:	Znižanje carine, kot je določeno v Uredbi (ES) št. 462/2003.
In het Fins:	Tullialennus, josta on säädetty asetuksessa (EY) N:o 462/2003.
In het Zweeds:	Nedsättning av tullavgiften enligt förordning (EG) nr 462/2003.

▼C1

_____